

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-  
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 51 (1978)  
**Heft:** 4  
  
**Rubrik:** Eidgenössischer Verband der Uebermittlungstruppen EVU =  
Association Fédérale des Troupes de Transmission AFTT =  
Associazione Svizzera delle Truppe di Trasmissione ASTT

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Vorstand

### Zentralpräsident:

Major Leonhard Wyss  
Föhrenweg 1, 5400 Baden  
G (01) 202 80 75 P (056) 22 51 67

### Vizepräsident und Präsident der TK:

François Dayer  
Villa Pierrefleur, En Hauta-Pierraz  
1111 Echichens VD  
G (021) 24 85 71 P (021) 71 88 27

### Zentralsekretär:

Wm Wolfgang Aeschlimann  
c/o Howeg, 2540 Grenchen  
G (065) 51 21 51 P (065) 8 73 82

### Zentralkassier:

Fw Walter Bossert  
Plattenweg 108, 5223 Riniken  
G (056) 41 18 61

### Chef Basisnetz:

Hptm Werner Kuhn  
Ulmenweg 2, 3053 Münchenbuchsee  
G (031) 67 35 29 P (031) 86 23 18

### Chef Felddienstübungen:

Cap André Longet  
Av. des Morgines 43, 1213 Petit-Lancy  
G (022) 22 33 02 P (022) 92 67 11

### Chef Kurse:

Oblt Jürg Saboz  
Pantelweg 8, 4153 Reinach BL  
G (061) 36 56 38

### Zentralmaterialverwalter:

Adj Uof Albert Heierli  
Postfach 47, 3028 Spiegel bei Bern  
G (031) 67 23 97 P (031) 53 49 38

### Chef Werbung und Propaganda:

Hptm Heinrich Dinten  
c/o USOGAS  
Grütlistrasse 44, 8027 Zürich  
G (01) 201 56 34

### Redaktor des «Pionier»:

Oblt Hansjörg Spring  
Spyristrasse 10, 8044 Zürich  
P (01) 60 13 75

### Chef Funkhilfe und Mutationssekretariat:

Wm René Roth  
Postfach 486, 8201 Schaffhausen  
P (053) 6 18 87

### Jungmitgliederwesen:

Gfr Rolf Breitschmid  
Sonnenbergstrasse 22, 8600 Dübendorf

### Protokollführer:

Pi Albert Sobol  
Steinbühlallee 15, 4000 Basel

### Beisitzer:

Wm Dante Bandinelli  
Via F. Zorzi 2, 6512 Giubiasco  
G/P (092) 27 11 66

## Sektionsadressen

### Sektion Aarau

Rudolf Wasem, Lärchenweg 12, 5033 Buchs  
Telefon Funklokal an Mittwohabenden:  
(064) 22 68 45

### Sektion Baden

Peter Knecht, Täfernstrasse 21  
5513 Dättwil

### Sektion beider Basel

Walter Wiesner, Claragraben 162  
4057 Basel

### Sektion Bern

Guy Dinichert  
Jupiterstrasse 55/730, 3015 Bern  
Postfach 1372, 3001 Bern  
P (031) 32 28 05

### Sektion Biel/Blenne

Postfach 855, 2501 Biel/Bienne  
Peter Stähli, Schwalbenstrasse 46  
P (032) 41 14 31, B (032) 42 49 22  
Telefon Sektionslokal (032) 22 61 71

### Section La Chaux-de-Fonds

Case postale  
Yves Remy, Etoile 1  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Téléphone (039) 23 12 06

### Section de Genève

Ulric Zimmermann  
15, Av. du Bois-de-la-Chapelle, 1213 Onex  
P (022) 42 97 22 B (022) 92 34 33

### Sektion Glarus

Karl Fischli, Feld 15, 8752 Näfels

### Sektion Langenthal

Willi Morgenthaler, Industriestrasse 9  
4912 Aarwangen

### Sektion Lenzburg

Hans-Peter Imfeld, Gartenstrasse 28  
4600 Olten  
P (062) 22 22 79

### Sektion Luzern

H.-R. Robert Baumann-Pudritzki  
Luzernstrasse 25, 6330 Cham  
P (042) 36 77 50 G (01) 812 48 43

### Sektion Mittelrheintal

Heinz Riedener, Neuwiesstrasse 11  
9430 St. Margrethen  
P (071) 71 43 91 G (071) 20 21 21

### Section de Neuchâtel

Francis Moser  
Ch. des Quatres-Ministres, 22  
2000 Neuchâtel  
F (038) 25 02 64 B (038) 25 85 01

### Sektion Olten

Heinrich Staub, Kanalweg 13  
4800 Zofingen

### Sektion St. Gallen-Appenzell

Rolf Erismann  
Rosenbergstrasse 86, 9000 St. Gallen  
P 071 27 54 24 oder  
Postfach 414, 9001 St. Gallen

### Sektion Schaffhausen

Ruedi Kilchmann  
Thayngerstrasse 6, 8207 Schaffhausen  
P 053 3 17 66 G 053 4 42 60

### Sektion Solothurn

Kurt Studer, Lerchenweg 9, 4528 Zuchwil  
(065) 25 33 94

### Sektion St.-Galler Oberland/Graubünden

Anton Ochsner, 7180 Disentis

### Sezione Ticino

Cassella postale 100, 6501 Bellinzona  
Wm Antonio Bernasconi  
Artore, 6500 Bellinzona  
Responsabile par la parte italiana:  
Dante Bandinelli, via Fossato 1  
6512 Giubiasco, tel. (092) 27 11 66

### Sektion Thalwil

Peter Lieberherr, Kelliweg 36, 8810 Horgen

### Sektion Thun

Ulrich Flühmann, Ulmenweg 2  
3053 Münchenbuchsee  
P (031) 86 31 38 G (031) 67 35 30

### Sektion Thurgau

Jörg Hürlimann, Sonnenhügelstrasse 52  
9320 Arbon  
P (071) 46 30 65 G (071) 96 91 91

### Sektion Toggenburg

Guido Eillinger, Sändli, 9657 Unterwasser  
(074) 5 23 55

### Sektion Uri/Altdorf

Franz Willi, Schützengasse 9, 6460 Altdorf

### Sektion Uzwil

Hans Gemperle, Neuhofstrasse 2a  
9240 Uzwil  
Postcheckkonto 90 - 13161

### Sektion Zug

Hansjörg Hess, Zürcherstrasse 24  
8908 Hedingen

### Section Vaudoise

Case postale 2054, 1002 Lausanne  
Jean-Luc Jeannet, 1099 Les Cullayes  
F (021) 93 11 56 B (021) 21 71 11

### Sektion Winterthur

Jakob Maurer, Brühlbergstrasse 22  
8400 Winterthur

### Sektion Zürcher Oberland/Uster

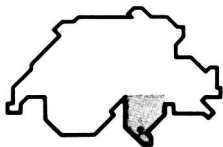
Postfach 3, 8610 Niederuster  
Willy Berdux, Krämersackerstrasse 16  
8610 Uster 1

### Sektion Zürichsee rechtes Ufer

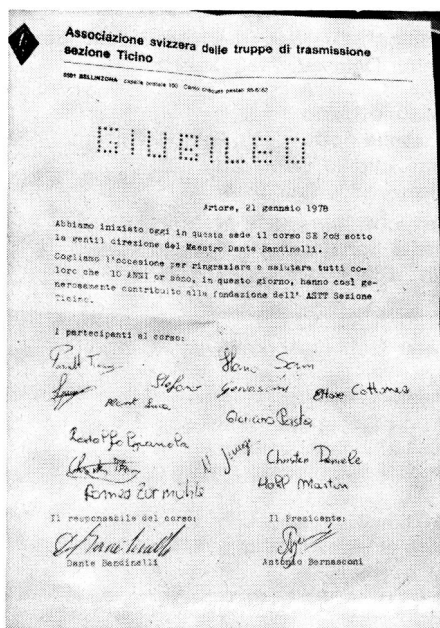
Niklaus Bachofen  
Lindenhofstrasse 25, 8624 Grüt/ZH  
P 01 77 66 24

### Sektion Zürich

Postfach 876, 8022 Zürich  
Walter Brogle, Goldbühlstrasse 6  
8620 Wetzikon



## Associazione Svizzera delle Truppe di Trasmissione **ASTT**



### Ticino

Un bel numero di soci ha partecipato alla assemblea generale annuale. Direi le solite faccie, tenendo conto della composizione del comitato, da diversi anni in carica. Voglio sottolineare che la presenza dei nostri maestri, oggi a meritato riposo in parte, ci fa molto piacere, interpretando il loro attaccamento come approvazione del nostro operato. Col E. Butti, Ten Col E. Gervasoni, Magg S. Vanetta e G. Lienhard, un nucleo atomico ASTT, al quale aggiungo anche il Col. R. Romelli. Al tavolo dei presenti abbiamo visto, con viva soddisfazione, i nostri giovani freschi dal corso SE-208.

Appartiene già al passato la Staffetta del Gesero, il nostro esercizio in campagna. Una trentina di partecipanti hanno fatto funzionare una rete di collegamento che ha portato alcuni cambiamenti. Se pure informati all'ultimo momento abbiamo fatto vedere la nostra disponibilità, la nostra vivacità. Ha funzionato, a pari tempo, una rete SE-208 con operatori del corso tenutasi in gennaio. Quello che non funziona ancora perfettamente sarà il pensiero base per la prossima edizione.

Una cosa mi sta molto a cuore, si tratta del «caos SE-125» che regnava o si è prodotto durante questa manifestazione. Una trattanda che deve trovare un soluzione assieme il comitato d'organizzazione.

Posso pure annunciare che è stata promossa un'istanza presso il CC da trattare durante la conferenza dei presidenti del 8. 4. 1978, che reclama la liberazione della SE-125 per le sezioni ASTT, dandoci così quell'aspetto tecnico che ci conviene. Naturalmente si deve elaborare una regolamentazione per l'uso di queste stazioni, ovviando così a una lacuna e garantire, nello stesso tempo, la riuscita dei nostri interventi; troppa gente circola con SE-125 in mano; chi lo permette?

Alla madrina e al padrino voglio dire che ho esposto la nostra bandiera, tenendola forte, in piazza Coleggiata durante la premiazione della Stafetta del Gesero. baffo



## Association Fédérale des Troupes de Transmission **AFTT**

### Neuchâtel

La saison s'annonce bien. Le 6 mai nous participerons au Criterium de l'ACS qui est maintenant classé épreuve nationale. Alors que l'an passé ce n'était encore qu'une petite manifestation locale. Son étendue géographique — elle aussi — s'est élargie et touchera encore d'autres régions. Un

nombre important de stations-radio — pour ce qui nous concerne — sera engagé. Nous aurons donc besoin de l'effectif complet de la section. Même si nous pouvons compter avec la collaboration de la section de La Chaux-de-Fonds.

Il faut donc absolument réserver cette date pour faire votre B. A. et faire bon accueil au bulletin d'inscription que vous allez

recevoir. Au plaisir de vous y rencontrer. Nous avons le triste devoir d'annoncer le décès de notre jeune ami

#### **Cedrik Collomb**

qui nous quitte dans sa 17ème année, victime d'un accident de la circulation. La section de Neuchâtel de l'AFTT compatit à la douleur de ses parents, si cruellement frappés.

FPG

## Vaudoise

### 35 ans de l'AFTT vaudoise Vœux du Divisionnaire Guisolan

L'AFTT fête cette année son 35ème anniversaire. C'est en effet le 14 mars 1943 que la société vaudoise de Génie approuvait la fondation d'une sous-section de transmetteurs.

A cette occasion le Divisionnaire Guisolan nous a adressé les vœux suivants:

«La section vaudoise de l'association fédérale des troupes de transmission fête le 14 mars prochain son 35ème anniversaire. En tant que Chef d'arme et membre de cette section j'ai donc deux raisons de la féliciter et de l'encourager.

Les vœux que je lui adresse, en plus de ceux de longue vie qu'on forme à cette occasion, seront qu'elle sache trouver en elle-même l'esprit d'entreprise et la volonté de réalisation qui unit tous les membres et qui en appelle toujours de nouveaux. Esprit d'entreprise visant à trouver des activités et des développements utiles à la préparation pré militaire et à l'activité hors service.

Volonté de servir la cause qui nous unit tous, celle d'œuvrer à promouvoir l'esprit de corps des transmetteurs de toutes les armes.

Au Président et au Comité de la section vaudoise et à tous ses membres j'adresse mes messages les meilleurs.

Chef d'armes des troupes de transmission  
Divisionnaire A. Guisolan

Nous tenons ici à remercier le Divisionnaire Guisolan pour ses vœux. Le Comité va les méditer et encourage tous ses membres à faire de même.

La commémoration aura lieu les 22 et 23 avril, précédée d'un rallye. Tous les renseignements parviendront par circulaire

### 10e SMUT

C'est le 2/3 septembre 1978 qu'aura lieu le 10ème SMUT (Concours suisse des troupes de transmissions). Les concours seront organisés d'une façon nouvelle:

Samedi: 3 concours parallèles

- Disciplines sportives et techniques pour les sof, app, sdt.
- Olympiades MWD pour les chauffeurs.
- Concours d'orientation pour les of et sof sup.

Dimanche:

Cross du Jubilé SMUT auquel participeront SCF et sdt.

séparée.

D'autre part le prochain PIONIER contiendra une rétrospective des 35 premières années de notre section. Elle n'a pu figurer dans ce numéro vu l'abondance de la matière.

### Lausanne: QXB

Elle est posée. Elle c'est notre antenne pour la SE-222. Que de séances de comité y avons nous consacré. Il ne reste à l'heure ou nous rédigeons ces lignes qu'à raccorder au local, nos spécialistes s'y affaireront déjà.

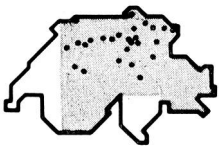
Sachez que le local est propre, totalement repeint et la mise en place presque terminée. A tous ceux — et ils sont nombreux — qui n'ont pas voulu nous déranger durant les nettoyages, peinture et installation, nous informons que la porte de ce dit local est ouverte à tous, membres, amis, visiteurs. Vous n'avez qu'à pousser la porte du pied... (les bras étant bien entendu chargés de flacons).

Pour mémoire l'adresse du local:

Centre de loisirs du Grand Vennes, entrée entre la cafetteria et la Grande Salle, en face de la Bibliothèque Municipale, puis descente au sous-sol.

A bientôt donc!

P. S. N'oubliez pas les flacons... Ph.V.



## Eidgenössischer Verband der Uebermittlungstruppen EVU

### Zentralvorstand

#### Mutationswesen

Infolge Ferienabwesenheit sind die Mutationsmeldungen vom Mai 1978 bis zum 10. Mai 1978 einzureichen. Wm René Roh

### Wir merken uns Termine

#### Eidg. Verband der Uebermittlungstruppen

50. Delegiertenversammlung mit Präsidentenkonferenz in Basel am 8. und 9. April 1978

#### Sektion Bern

Uem Dienst am Zwei-Tage-Marsch vom 19. bis 21. Mai 1978

Filmabend am 29. Mai 1978

#### Sektion Luzern

Kegelabende am Donnerstag, 6. April und Freitag, den 12. Mai 1978

Uem Dienst am Umzug zur 800-Jahr-Feier der Stadt Luzern am 23. April 1978

#### Sektion Biel/Bienne

Basisnetzbetrieb am 5. und 19. April 1978

Regionaler Orientierungslauf für Jung- und Aktivmitglieder am 29. April 1978

#### Sektion Mittelhaut

Fachtechnischer Kurs SE-222 am 15. und 16. April 1978

#### Sektion Schaffhausen

Uem Dienst Nacht-OL der KOG Schaffhausen am 15. und 16. April 1978

#### Sektion St. Gallen-Appenzell

Felddienstübung am 27. Mai 1978

Exkursion in die Kernkraftwerke Beznau I und II am 29. April 1978

#### Sektion Thurgau

Fachtechnischer Kurs Sprechfunk am 15. und 16. April 1978

Familienbummel am 30. April 1978 evtl. am 4. Mai 1978

#### Sektion Zürich

Uem Dienst am 30. April 1978 (Zürcher Waffenlauf) und am 6. Mai 1978 (SOLA-Stafette St. Gallen—Zürich)

### Sektionsmitteilungen

#### Baden

##### Generaiversammlung

Am 2. März 1978 trafen wir uns im Restaurant Merkur in Baden zu unserer diesjährigen *Generaiversammlung*. Leider war der Aufmarsch alles andere als erfreulich, sind doch nebst dem Vorstand immer etwa die gleichen Mitglieder anwesend. Dies ist wahrscheinlich eine Zeiterscheinung! Um 20.15 Uhr eröffnete der Präsident die Versammlung. In seinem *Jahresbericht* erwähnte er die im verflossenen Jahr besuchten Veranstaltungen wie ECHO 77 und Badenfahrt in Baden. Der im Jahre 1977 vorgesehene Peilkurs, mit Bau von Peilern, wird in diesem Jahr durchgeführt, mit der Aenderung, dass die Peiler bereits fertig gebaut sind. Ein Stück kommt auf etwa 300 Franken zu stehen und es besteht die Möglichkeit, ein Gerät für den Hausgebrauch zu erstehen. Die GV hat im übrigen beschlossen, vier Peiler anzukaufen, damit minderbemittelte Mitglieder die Möglichkeit haben, dennoch am Kurs teilzunehmen (Jungmitglieder). Die voraus-



sichtliche Durchführung findet vom 20. Mai bis Ende Juni 1978 statt. Die verbindlichen Daten werden rechtzeitig veröffentlicht.

Was auch noch dem Tätigkeitsprogramm untergeschoben werden kann: Ein fachtechnischer Kurs *SE-412* (Sprechfunk). Dieser findet voraussichtlich im Herbst statt. Aus diesem Kurs wird sich, eventuell mit anderen Sektionen, die Felddienstübung ergeben.

Was an der GV auch immer noch mit Spannung erwartet wird, ist die Verleihung des *Leonhard-Wyss-Wanderpreises*. Dieser wird demjenigen Mitglied zuerkannt, das gemäss einem Punktesystem alle ausgeschriebenen Veranstaltungen besucht hat, wobei der Besuch der GV bereits «be-lohnt» wird. Vier kamen in die engere Bewertung, wobei der Schreibende das Glück hatte, den Wanderpreis zu gewinnen. Dieser steht nun, wie es sich gehört, gut sichtbar und abgestaubt in der guten Stube.

Unter Verschiedenem wurde bekanntgegeben, dass die diesjährige Delegiertenversammlung vom 8. und 9. April 1978 in Basel stattfindet. Delegiert wurde von unserer Sektion der Präsident und Werner Hochspach.

#### Liquidation von Material in Oensingen

Alle diejenigen, die gerne elektrisches Material zum Verbasteln oder sonstwie gebrauchen können, sind gebeten, sich mittels Postkarte beim Präsidenten P. Knecht in Dättwil zu melden. Dieser wird dann nach Bekanntgabe der Verkaufsdaten von Oensingen die entsprechenden Interessenten orientieren. *cl*

## Beider Basel

Wer heute von uns etwas neues und überwältigendes erwartet, hat sich leider getäuscht. Der Tramp geht im alten Schritt und tritt weiter.

Dass wir mit unserer *Basisnetz-Station* Pech hatten, dürfte sich wohl in der Zwischenzeit herumgesprochen haben. Auch für die nächsten paar Wochen müssen sich die «Fans SE-222» gedulden. Wohl ist dieser Tage die Funkstation wieder eingetrudelt, muss aber noch vor den Ostern wieder in den Dienst. Also warten wir auf den Frühling und ein reichbefrachtetes Basisnetz ab Monat Mai.

#### Eidg. Weidligsfahren

Das letzte Wochenende vor dem «Bindeli-dag» benötigt noch die Mithilfe einiger Sektionsmitglieder am *Eidg. Weidligsfahren* in Basel. Wenn auch dieser Anlass nicht alle bekannten Rahmen sprengen wird, stattfinden tut er trotz allem und die Uebermittlung mit Tf und Funk liegt in unseren Händen. Wer sich für die zwei Tage frei machen kann (eventuell auch für den Bau und den Abbruch vor und nach der Veranstaltung), möchte sich bitte im Pi-Haus oder am Stamm melden.

Wir in Basel stehen vor der DV. Eine DV, welche interessant zu werden scheint und sicher, neben den Geschäften, auch manchem etwas bieten wird. Die Basler erwarten in rauhen Scharen an der DV und den flankierenden Veranstaltungen, und allen «Ausländern» wünschen wir frohe und erfreuliche Tage am Bach.

*Dr Basler Hittewart*

## Bern

#### Voranzeige

Bitte merken Sie sich schon heute zwei Daten für kommende Anlässe: 19. bis 21. Mai 1978 *Schweiz. Zwei-Tage-Marsch* in Bern. Unsere Sektion übernimmt auch dieses Jahr den Uebermittlungsdienst zu diesem Grossanlass. Dieser Anlass eignet sich sehr gut für die Jungmitglieder. Interessenten mögen sich bitte anmelden.

Am 29. Mai 1978 organisiert unsere Sektion einen *Film- und Vortragsabend*. Als Filmvorführung steht auf dem Programm: «Tells wehrhafte Söhne». Im Anschluss daran wird uns Kilian Roth etwas über das «Leitbild 80» zu erzählen wissen. Es ist dies eine Orientierung über die Reorganisation der Uebermittlungstruppen.

#### Mutationen

Adressänderungen usw. bitte sofort melden an unser Postfach oder direkt dem Mutationssekretär.

#### Stamm

Nach wie vor jeden Freitagabend ab 20.30 Uhr, Restaurant Löwen, Bern. *am*

## Biel-Bienne

#### Telefonanschluss Sektionslokal

Es ist kein Aprilscherz, ab 1. April 1978 sollte unser *Amtsanschluss* im Sektionslokal funktionieren! Die Nummer lautet: (032) 22 61 71. Mit dieser Einrichtung geht ein altes Postulat des Sendeleiters Funk vom letzten Jahr in Erfüllung. Dass dieser Anschluss nur während des Basisnetzbetriebes bedient wird, möchten wir hier nur am Rande erwähnen.

#### Kegelabend

23 Teilnehmer konnten am März-Kegelabend gezählt werden. Beim *Kegelwettkampf* unter vier Gruppen gewann mit 1018 Punkten die Gruppe «tre» mit Peklos, West, Rolé, Jürg, Andreas und Urs. Gruppe «due» plazierte sich auf Rang 2 mit genau 1000 Punkten (Chef: Roland Stebler). Rang 3 belegte die Gruppe «quatro» (Chef: Edi Bläsi). Den ehrenvollen vierten Rang kegelte die Gruppe «uno» heraus (Chef: Pest).

#### Basisnetzbetrieb

Im April sind folgende Mittwohabende für die Bieler Station vorgesehen: 5. und 19. April 1978, jeweils ab 19.30 Uhr. Wir treffen uns direkt im Sektionssendelokal.

#### Regionaler Orientierungslauf

Dieser Orientierungslauf ist für Jungmitglieder und jung gebliebene Aktivmitglieder gedacht. Wer macht mit? Bitte Datum vormerken: Samstag, 29. April 1978. Einladung folgt.

#### Generalversammlung

Kürzlich fand im Restaurant «Cercle romand» in Biel die 42. ordentliche Generalversammlung des Eidg. Verbandes der Uebermittlungstruppen Sektion Biel/Bienne statt.

Als Gäste konnte der Präsident *Peter Stähli* begrüßen: Frau R. Zesiger und Frau R. Lüthi vom FHD-Verband, Wolfgang Aeschlimann vom Zentralvorstand EVU, R. Müller von der Sektion Neuchâtel EVU, sowie Willy Vögelin von der Sektion Solothurn EVU. Von der Sektion Biel waren anwesend ein Ehrenmitglied, drei Veteranen, 18 Aktiv- und 15 Jungmitglieder. Der statutarische Teil gemäss Traktandenliste nahm einen flotten Verlauf und die anwesenden Mitglieder hiessen alle Berichte und Wahlvorschläge gut.

Im *Vorstand* galt es infolge Demission zwei Ressorts neu zu besetzen: die Ämter Kassier und Sendeleiter Funk. Es wurden gewählt: Für den zurücktretenden Kassier Roger Delay übernimmt *Serge Favre* die Finanzen. Anstelle des bisherigen Sendeleiters Funk Peter Klossner konnte *Georges Mollard* nominiert und ohne Gegenstimme gewählt werden. Den scheidenden Vorstandsmitgliedern danken wir an dieser Stelle recht herzlich für die geleistete Arbeit. Alle übrigen Vorstandsmitglieder wurden einstimmig für ein weiteres Jahr in ihren Ämtern bestätigt.

Der Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: Präsident: Peter Stähli, Vizepräsident Peter Wagenbach, Sekretär: Eduard Bläsi, Kassier: Serge Favre, Sendeleiter Funk: Georges Mollard, Sendeleiter Draht und Materialverwalter: Henri Schori, Jungmitgliederobmann: Roland Ledermann, Beisitzer: Robert Lüthi.

Die *Jahresbeiträge* werden auf der Vorjahresstufe beibehalten und lauten: Fr. 26.— für Aktiv-, Passiv- und Veteranenmitglieder, Fr. 15.— für Jungmitglieder. Der *Mitgliederbestand* per Ende 1977: Total 120 Mitglieder, aufgeteilt nach Kategorien: 3 Ehren-, 15 Veteranen-, 62 Aktiv-, 7 Passiv- und 33 Jungmitglieder. Ein Mitglied durfte an der GV zum Veteranen ernannt werden: *Friz Amsler*, zurzeit wohnhaft in Stuttgart. Speziell für diese Veteranenerehrung war er von Stuttgart nach Biel gereist. Bravo!

Es wurde beschlossen, als rechtliche Verinsgrundlage die *Zentralstatuten* anzuerkennen und auf eine Revision der veralteten Sektionsstatuten zu verzichten, welche damit ihre Gültigkeit mit sofortiger Wirkung verlieren. Zur Ergänzung der Zentralstatuten wurde weiter beschlossen, ein neues *Geschäftsreglement* auszuarbeiten, welches den Arbeits- und Aufgabenbereich der Vorstandsmitglieder regelt. Dazu wird

eine *Kommission* gebildet, welcher nebst Vorstandsmitgliedern auch die beiden Kameraden Jürg Burri und Hans-Peter Wagner angehören werden.

Am Schlusse ergriff noch der Zentralsekretär Wolfgang Aeschlimann das Wort und überbrachte die Grüsse des Zentralvorstandes unter bester Verdankung der Einladung zur heutigen GV. Er erklärte uns, warum die Sektion Biel im Zentralvorstand eigentlich als unbekannte Sektion gilt: Weil alles reibungslos läuft, keine Zahlungsschwierigkeiten festzustellen sind. Solche Sektionen entlasten die Arbeit des Zentralvorstandes gewaltig. Mit den besten Wünschen für dieses Jahr verdankte er unsere geleistete Arbeit im vergangenen Jahr. *eb press*

## Luzern

*Franz Tomaso neuer PIONIER-Berichterstat-  
ter — Generalversammlung 1978 —  
Lead in Luzern*

### Franz Tomaso neuer PIONIER- Berichterstat-ter

Die Funkstille in Luzern soll gebrochen werden. Diesen Auftrag erteilte der Vorstand Franz Tomaso. Er erhofft sich damit, dass dieser, wenn er an der Schreibmaschine über einem Text brütet und sich die Finger wundsaut, in den Vorstandssitzungen weniger dazwischenfunkelt. Der Gefahr, dass Anpiffe und so, aller Wahrscheinlichkeit nach nun schriftlich via PIONIER eintrudeln werden, ist sich der Vorstand völlig bewusst. Für diese Wahl kann man dem EVU Luzern gratulieren, denn mit Bestimmtheit ist Franz Tomaso der beste Mann für diesen Posten, hat er doch erst kürzlich das vom Verein der militärischen Dachverbände in Bern durchgeführte Presseseminar mit Erfolg absolviert und dabei den Titel eines dipl. lead SDA verliehen erhalten.

### Generalversammlung 1978

*Monströse Traktandenliste in nur 75 Minuten gemeistert — Regierungsumbildung im Vorstand — gespicktes Jahresprogramm — Statutenkommission am «Bislet»*

Die Aufzählung der traktandierten Geschäfte würde allein eine Extra-Ausgabe des PIONIER glatt füllen. *Hans-Rudolf Baumann* (Inge liebt es aber auch, wenn man ihn Robert nennt, Franz Tomaso tut dies aber nicht, weil sich Robert nur auf «Flober» reimt und der EVU ist schliesslich ein Funkerverband und kein Luftgewehr-Schützenverein) verstand es aber ausgezeichnet, die wesentlichen von den unwesentlichen Traktanden zu trennen und die Versammlung speditiv voranzubringen. Dabei erhielt er von links her (gemeint ist die Sitzordnung am Vorstandstisch) falls nötig, mittels leichter Rippenstösse tatkräftige Unterstützung.

Einstimmig wurden alle verbleibenden und zum Teil die Ressorts wechselnden Vor-

standsmitglieder wiedergewählt. Mit Dank und Anerkennung für die geleistete Arbeit wurden *Dora Eichenberger* als Aktuarin und *Leo Waller* als Sendeleiter in den wohlverdienten Ruhestand entlassen. Das Wort «verabschiedet» wäre hier fehl am Platz, denn beide bleiben der Sektion jung und rüstig erhalten: Dora führt weiterhin die Mutationsliste, welche trotz der stagnierenden Mitgliederzahl von 113 sehr arbeitsaufwendig ist (mit 30 Jahren ist man aber auch zu jung, um pensioniert zu werden). «Fäts» wird als «Veteranenobmann» eine sehr wichtige Funktion erfüllen. Es gilt, die Veteranen aus ihrem Dornröschenschlaf zu wecken und sie von reinen «Beitragszahlern» zu einer aktiven Gruppe mit regelmässigen Zusammenkünften und Kontakten zu den übrigen Sektionsmitgliedern umzufunktionieren. Man könnte sagen: Fäts wird Veteranen-Stamhalter.

Erfreulich ist die Wahl *Manfred Forrers* zum Sendeleiter, hat sich doch das «Kücken zum Hahn durchgemausert, dem nur noch wenige Flaumfedern am Kinn kleben», wie es der Aktuar in seinem Protokoll so trefflich formuliert hat.

Das *Jahresprogramm* für das laufende Jahr ist schon ganz schön mit Anlässen gespickt. Freilich sind noch nicht alle restlos gesichert. Aber mit geschickter Verhandlungsführung wird es dem Präsidenten sicherlich gelingen, die Luzerner 800-Jahr-Feier-Organisatoren von der Notwendigkeit einer tadellos organisierten und störungsfrei arbeitenden Funkhilfe bei den Umzügen und andern Festanlässen zu überzeugen. Es ist zu hoffen, dass nach Rotseeregatta, Habsburger Militärpatrouillenlauf, Pferderennen, Krienser Waffenlauf usw. auch Ruth Kopp's Kasse (jetzt wisst ihr, wer Kassierin ist) gespickt sein wird. Uebrigens, wie gut die Kassierin ist, merkt man daran, dass trotz vieler Ausgaben (wie zum Beispiel die hohen Telefonspesen von Armin W Bär) die Kasse nie leer ist.

Die Kommission zur Erarbeitung einer Statutenvorlage für die Sektion ist an der Arbeit, gewissermassen am «Paragrafen-Brünzle». In Franz Tomasos Ohren tönt jetzt schon die Frage an der nächsten GV: «Häsch scho bislet?» Hoffentlich lautet dannzumal die Antwort nicht auch: «Weiss es nöd!»

Ach ja, die GV fand am 17. Februar 1978 im Restaurant Merkur in Luzern statt, anwesend waren 21 Personen.

### LEAD in Luzern

Wie es sich für seriöse Berichterstat-ter ziemt, hat auch Franz Tomaso sich des Lead bemächtigt. Da es sich dabei nicht um einen berichterstattenden Computer handelt, hat er jedoch noch etwelche Mühe mit ihm, doch erhofft er sich mit der Zeit Bombenerfolge damit, gewissermassen mit Sonderabdrucken seiner Beiträge. Anfragen über das Wesen von «Lead» sind an die Schweizerische (oder heisst es

«Schweizer»?) Depeschenagentur zu richten.

Herzlichst euer Leader *Franz Tomaso*

## Mittelrheintal

### Funkerurse

In der Zeit zwischen dem Verfassen und dem Erscheinen dieser Zeilen — am 20. März 1978 — konnten die Mitglieder der Sektion und die Funkerkursteilnehmer im Gebäude der Kantonsschule Heerbrugg, wo auch die Kurse stattfanden, zwei tolle Fliegerfilme des Armeefilmdienstes sehen. Wiederum war dieser Anlass (im Vorjahr im Heerbruggerhof) die Gelegenheit, die von unseren Kameraden Urs Graf und Reto Weder betreuten Funkerkursteilnehmer etwas über den EVU zu informieren und sie nicht zuletzt als *Jungmitglieder* zu werben.

Ebenfalls unter dem Thema Funkerkurse können wir euch informieren, dass wir ernsthaft bemüht sind, nächstes Jahr einen Funkerkurs Typ B durchzuführen. Dieser Kurstyp befasst sich mit Schreibmaschinenschreiben usw. (Soll ich denn noch lange unsere Sektionsmitteilungen schreiben müssen?)

### Fachtechnischer Kurs SE-222/KFF

Wie auf dem Zirkulationswege mitgeteilt führen wir am 15. und 16. April 1978 in Heerbrugg einen *fachtechnischen Kurs SE-222/KFF* durch. Nach wie vor können noch Anmeldungen an die Sektionsadresse getätigt werden. Denkt daran, wer an diesem Kurs teilnimmt, der ist nachher am Mittwochabend im Basisnetzbetrieb «in». Auch soll dieser Kurs eine ideale Grundlage für eine grosse Felddienstübung am 30. September und 1. Oktober 1978 zusammen mit den Sektionen Schaffhausen, St. Gallen-Appenzell, Thurgau sein. Doch darüber mehr, wenn wir mehr darüber wissen! Vorläufig befindet sich diese Übung noch sehr im Planungsstadium.

### Besichtigung der PTT-Mehrzweckanlage Säntis

Am 1. Juli 1978 soll diese Besichtigung am Samstagnachmittag natürlich bei schönstem Wetter stattfinden! Auch für diesen Anlass können noch bis spätestens am 12. April 1978 Anmeldungen getätigt werden. Bei diesem gemütlichen Anlass (es müssen bestimmt keine Funkstationen auf den Säntis geschleppt werden) sind natürlich alle Mitglieder dabei!

### Zusammenarbeit mit anderen Organisationen

Mit Start am 13. März 1978 führt der Schreibende im Feuerwehrdepot Widnau mit den Spitzen der *Feuerwehrkorps* von Balgach, Diepoldsau, Heerbrugg, Widnau und Wild Heerbrugg AG eine sich über drei Instruktionsabende zu je anderthalb Stunden erstreckende Ausbildung in den *Sprechfunkregeln* und *Funkdisziplin* durch.

Ausschlag zu diesen Anlässen gab der letztjährige Fachtechnische Kurs Sprechfunkregeln bzw. die Teilnahme von Jungmitglied Leo Thurnheer, dessen Vater als Funkoffizier der Feuerwehr Widnau den Kontakt mit uns aufnahm.

#### **Basisnetz**

Nach dem nun auch andere Sektionen realisiert haben, dass wir wieder in die Luft gehen möchten (gäll Jörg?), läuft wieder etwas. Alle Mitglieder werden jeweils am Mittwochabend um 19.30 Uhr vor dem Ausbildungsgebäude der Wild Heerbrugg AG Heerbrugg erwartet. *H. Riedener*

## **Schaffhausen**

### **Europameisterschaft am Hallauerberg**

Zum ersten Mal ausgetragen wird am 24. und 25. Juni ein *Europameisterschaftslauf* am Hallauerberg. Der EVU Schaffhausen übernimmt die Uebermittlungsarbeiten.

### **Rayonwettfahren der Pontoniere**

Am gleichen Datum (24. und 25. Juni) werden die Pontoniere ihr traditionelles *Wettfahren auf dem Rhein* austragen. Auch an dieser Veranstaltung werden wir das Uebermittlungsnetz betreiben. Bitte reserviert euch diesen Termin, da wir alle Aktivmitglieder benötigen.

#### **Weitere Termine**

15. und 16. April 1978: Nacht-OL der KOG Schaffhausen

25. April 1978: Vortrag der KOG Winterthur über «Die Verteidigung Europas und die Grossmächte».

Weitere Informationen siehe Mitteilungsblatt der Sektion. *hu*

## **St. Gallen-Appenzell**

### **Unsere neue Sektionsleitung stellt sich vor**

An der ersten ordentlichen Vorstandssitzung vom 17. Februar 1978 wurden unter dem Vorsitz des neuen Präsidenten Rolf Erismann acht Traktanden behandelt, von denen eines die Neuverteilung der Chargen beinhaltete. Unserer Sektion steht nun das folgende Gremium vor:

Präsident: Rolf Erismann; Vizepräsident, Pressewesen, Aktuar: Peter Gerig; Finanzwesen, Mutationen: Harry Kunz; Veranstaltungen, Material: Matthias Züllig; Jungmitglieder, Basisnetz: Christoph Schwager; Übungsleiter: Peter Frey; Katastrophen-Funk: Peter Alder.

Es ist sehr wahrscheinlich aufgefallen, dass nur noch sieben Mitglieder den Vorstand bilden. Diese personelle Verringerung des Gremiums war beabsichtigt. Es wird damit erreicht, dass der Vorstand gezielter und sparsamer arbeiten kann. Dies kann vor allem bei den Vorbereitungen für die Veranstaltungen zugunsten Dritter, fachtechnischen Kursen oder sektions-eigenen Exkursionen sehr gut beobachtet

werden. Sitzungen, die weit voraus zu planen waren, fallen dahin. Da sich die Vorstandsmitglieder fast jeden Mittwochabend im Funklokal einfinden, können Entscheidungen oder Arbeitsbesprechungen dort erfolgen. Sollten es die Umstände jedoch erfordern, kann eine Vorstandssitzung sehr kurzfristig einberufen werden. Auf diese Art und Weise können Terminschwierigkeiten auf ein Minimum reduziert werden. Ein weiterer Vorteil besteht darin, dass jedes Mitglied ein fest umrissenes Ressort betreuen kann. Angelegenheiten, die nicht sein Gebiet betreffen, können so ohne grösseren zeitlichen Verzug an die richtige Stelle weitergeleitet werden. Für den Veranstalter, zum Beispiel des Waffenlaufes, tritt also nur ein Mitglied als Gesprächspartner in Erscheinung. Sollten weitere Diskussionen erforderlich sein, weiss er genau, an wen er sich wenden muss, um eine gewünschte Auskunft zu erhalten. Das Mitglied seinerseits informiert den gesamten Vorstand und dieser erörtert das weitere Vorgehen. Die Möglichkeit, dass Arbeiten einerseits doppelt oder andererseits nicht ausgeführt werden, fällt somit dahin. Auch können wir so allfällige Spesen, die wir der Sektionskasse belasten, niedrig gehalten werden. Als nächster Schritt erfolgt dann die Orientierung an die Sektionsmitglieder. Das frühzeitige Wissen um einen Termin ermöglicht es, dass sich dann zahlreiche Mitglieder für die Veranstaltung definitiv anmelden können. Auf diese Art und Weise hoffen wir zu erreichen, dass eine Aktivierung aller unserer Mitglieder stattfindet. Dass damit den Veranstaltungen ein voller Erfolg beschieden ist, brauche ich wohl nicht zu betonen.

### **Ziele der neuen Sektionsleitung**

Alle unsere Bestrebungen richten wir auf das wichtigste Ziel aus: der Wahrung der Interessen der Sektion.

Um dies zu erreichen, setzen wir folgende Mittel ein: die Planung, Vorbereitung und nicht zuletzt die Durchführung von Veranstaltungen. Damit jedoch der jeweilige Anlass zur Zufriedenheit aller Beteiligten ausfällt, benötigen wir die persönliche aktive Mitarbeit! Es genügt nicht mehr der all-einige Einsatz der Vorstandsmitglieder. Eine optimale Vorbereitung garantiert aber, dass die Mitglieder die Gewissheit haben, dass alles in die Wege geleitet ist, um zu verhindern, dass Leerläufe entstehen können. Die Aktivierung aller unserer Mitglieder zu erreichen, ist ein weiteres Ziel unserer Vorstandstätigkeit. Zwei wesentliche Faktoren bilden die Zusammenarbeit mit dem Zentralvorstand und anderen Sektionen. Um diese Absicht auch in die Tat umzusetzen, werden wir vermehrt an gesamtschweizerischen und regionalen Veranstaltungen teilnehmen. Ein reger Informations- und Erfahrungsaustausch wird uns viele Vorteile bringen. Auf diese Art und Weise wird unsere Sek-

tion wieder vermehrt geachtet und geschätzt.

Als letztes Ziel möchte ich schliesslich noch die Durchführung der militärtechnischen Funkerkurse erwähnen. Dem Nachwuchs gebührt unsere ganz besondere Aufmerksamkeit. Wir benötigen dringend neue, aktive Jungmitglieder. Wir können sie in diesen Kursen seriös für unsere Sektion gewinnen.

An dieser Stelle gebe ich der Enttäuschung aller Vorstandsmitglieder darüber Ausdruck, dass sich kein Mitglied als Funkerkursleiter zur Verfügung gestellt hat. Der Vorstand fühlt sich einmal mehr, in diesem Fall besonders von den Aktivmitgliedern, im Stich gelassen!

Ich richte deshalb folgende Frage an Sie: *Weshalb sind Sie Mitglied im EVU?* Mitglied sein bedeutet doch, bereit sein, Zeit für die Sektion zu investieren! Dies bedeutet weiter, sich aktiv an den Veranstaltungen zu beteiligen. Und es bedeutet nicht zuletzt, den Vorstand in seiner Tätigkeit durch die persönliche Mitarbeit zu unterstützen! Aus diesen Ueberlegungen bin ich Mitglied im EVU.

Und Sie?

### **SOS an alle Jungmitglieder**

Damit die Felddienststübing vom 27. Mai 1978 stattfinden kann, benötigen wir weitere definitive Anmeldungen! Wir bieten Dir die Möglichkeit, Freunde und Kameraden an diese Veranstaltung einzuladen. Vielleicht gelingt es Dir, ein neues aktives Jungmitglied für unsere Sektion zu gewinnen. Jede definitive Anmeldung trägt zum Gelingen der Uebung bei. Wir wünschen uns aber auch eine rege Beteiligung von Jungmitgliedern aus anderen Sektionen. Falls Du Interesse hast, richte bitte Deine Anmeldung an unsere Sektionsadresse. Wir werden Dir dann gerne ein detailliertes Programm zustellen.

### **Kernenergie, ein Thema, das umfassende Information verlangt**

Sie erhalten deshalb nochmals die Möglichkeit, sich für diese Exkursion anzumelden. Als Erinnerung sei hier das Datum aufgeführt: 29. April 1978.

*Bedenklich, höchst bedenklich, erscheint es mir, wenn Sie aus finanziellen Gründen diesem Anlass fernbleiben.* Ihre Anmeldung erwarten wir gerne über unsere Sektionsadresse oder direkt über R. Erismann. Sollten sich auch für diesen Anlass Mitglieder aus anderen Sektionen interessieren, können Sie sich an uns wenden. Wir schicken ihnen gerne ein detailliertes Programm zu.

Eine nicht im Tätigkeitsprogramm 1978 festgehaltene Veranstaltung findet vom 6. bis 30. April 1978 statt. Im Rahmen der *100-Jahr-Feier des Militär-Veteranen-Vereins* werden wir eine Ausstellung älterer und neuerer Funkgeräte durchführen. Die St.-Galler Spezialgeschäfte, die sich im *Multi-shop* an der *Multergasse* befinden, stellen



uns zu diesem Zwecke ein Schaufenster zur Verfügung. Der gesamte Anlass steht unter dem Motto: *Die Armee einst und heute.* pg

## Thun

### Ordentliche 40. Hauptversammlung am 26. Februar 1978 im Hotel Elite, Thun

*Präsidentenwahl, Anschaffung einer zweiten Serie Funkgeräte, Kauf eines Kurzwellenempfängers waren die Haupttraktanden*

Unter dem Vorsitz des Präsidenten fand die Hauptversammlung einen glücklichen Verlauf. Ein *Willkommensgruss* wurde an die Versammelten und im besonderen an die neuereingetretenen Mitglieder gerichtet. Mit einem Besuch beehrten uns der Zentralsekretär und seine verehrte Gemahlin. Der ausführliche *Bericht des Präsidenten* fand Genehmigung durch die Versammlung. Der Kassier legte den Kassabericht mit einer *erfreulichen Bilanz* auf. Punkto Mitgliederbeitrag wurde nichts geändert. Es gelten dieselben Beiträge wie für das letzte Jahr, nämlich Fr. 30.— für Aktive und Passive, Fr. 20.— für Jungfunke, Fr. 16.— für Veteranen und Fr. 15.— für Mitglieder ohne PIONIER-Abonnement. Mit dem *Tätigkeitsprogramm 1978* wurden die Mitglieder über die bevorstehenden bekannten Anlässe informiert. Für zehnjährige Aktivmitgliedschaft wurden die Kameraden *Peter Orell, Oskar Kunz, Hanspeter Schäfer* geehrt. Das Ehrenkrüglein wurde an *Peter Orell* überreicht. Eine besondere Ehrung wurde mir zuteil. Ich durfte im Namen der Hauptversammlung von meinem lieben Kameraden Gustav Hagnauer die *Ehrenmitgliedschaft* entgegennehmen. Diese Ehrung freut mich sehr und ich danke ganz herzlich dafür. Obwohl ich mein Amt als Präsident meinem Nachfolger übergebe, stehe ich der Sektion mit Rat und Tat zur Verfügung. Die Zusammensetzung des Vorstandes nach der Hauptversammlung sieht wie

### Voranzeige JARAP 78

Am Samstag, den 22. April 1978, findet im Kursaal Bern der *14. Jahresrapport* der Offiziere der Uebermittlungstruppen statt. Er steht dieses Jahr unter dem Motto *Perspektive 1978* und behandelt im Referat des Waffenchefs der Uebermittlungstruppen, Divisionär A. Guisolan, Fragen bezüglich Disziplin und Autorität. Daneben werden die Teilnehmer in zwei Fachvorträgen über den «Elektromagnetischen Impuls EMP» sowie über die Reorganisation der Ausbildung bei den Uebermittlungstruppen informiert. Eingeladen zu diesem Anlass sind alle Offiziere der Uebermittlungstruppen sowie alle bei den Uebermittlungstruppen eingeteilten Offiziere anderer Truppengattungen. AUEM

folgt aus: Präsident Hptm Ulrich Flühmann, Vizepräsident: Wm Heinz Studer, Chef Sektor Draht: Adj Uof Grossniklaus, Sendeleiter: Pi Ulrich Krebs, Sekretärin und Protokoll: Rosmarie Gugger, Kassier: Pi Andreas Riedor, Mutationsführer: Gfr Ernst Gasser, Beisitzer I: Hptm Bruno Hossmann, Beisitzer II, vorgesehen als technischer Leiter ziviler Uem Dienste: Wm Urs Reusser, Beisitzer III, vorgesehen als technischer Leiter militärischer Uem Dienste: Hptm Jürg Kutzli.

Der Vorstand stellte der Hauptversammlung den Antrag für die Beschaffung weiterer fünf *Funkgeräte* und eines *Kurzwellenempfängers* für den Betrieb in der Funkbude. Es ist sehr erfreulich und verdankenswert, dass die Hauptversammlung dem Antrag zustimmte. Die Finanzierung der Geräte ist geregelt.

Die Hauptversammlung wurde mit dem Dank für die gute Mitarbeit und mit dem Wunsch für eine erfolgreiche Tätigkeit in der Zukunft geschlossen. Stu

## Thurgau

### Fachtechnischer Kurs Sprechfunk am 15. und 16. April 1978

Die genauen Angaben sind dem Zirkular zu entnehmen, welches aus organisatorischen Gründen erst verhältnismässig spät zugestellt wird. Deshalb bitte jenes Wochenende schon jetzt reservieren!

### 100-km-Lauf von Biel am 16. und 17. Juni

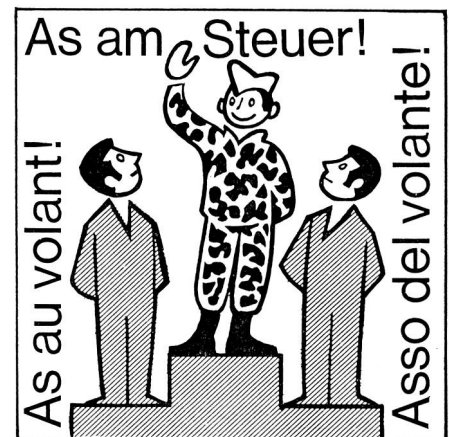
Unser Laufspezialist Pi René Marquart teilt allfälligen Interessenten gerne Trainingstips! Anmeldeschluss ist am 8. Mai. Nähere Angaben sind beim Präsidenten zu erfragen.

### Terminänderung Felddienstübung

Unsere herbstliche Grossübung wird wie vorgesehen in Gemeinschaft mit zwei anderen Ostschweizer Sektionen Mittelhaut und St. Gallen-Appenzell durchgeführt. Der Termin musste auf den 30. September und 1. Oktober verlegt werden, da am vorgesehenen Wochenende die 10. SMUT auf dem Waffenplatz Kloten-Bülach stattfinden wird. Nachdem an unserem Anlass nur die uns allen bekannten Stationen eingesetzt werden, die Übungsanlage dazu noch verspricht, wirklich allen etwas zu bieten, dürfte eigentlich Grund genug sein, sich nun auch dieses Datum im Kalender mit EVU zu markieren.

### Familienbummel

An der Generalversammlung wurde beschlossen, diesen Familienanlass der Sektion auch dieses Jahr wieder am Sonntag vor Auffahrt (30. April) mit Verschiebungsdatum Auffahrtstag (4. Mai) abzuhalten. Der Organisator, unser Ehrenpräsident Gfr Franz Brunner, wird sich freuen, wenn eine grosse Schar teilnimmt! Details folgen auf dem Zirkularweg. Hü



## Zürich

### Pferderennen Dielsdorf

Jährlich bis zu fünfmal werden in *Dielsdorf* die bereits zur Tradition gewordenen *Pferderennen* durchgeführt. Bereits zur Tradition geworden ist auch, dass die Sektion Zürich des EVU den *Uebermittlungsdienst* an diesen Veranstaltungen betreut. Es dürfte bekannt sein, dass unter den Uebermittlungsdiensten zugunsten Dritter interessante und weniger interessante Aufgaben auszuführen sind. Der Uem Dienst anlässlich der Pferderennen in Dielsdorf gehört jedoch zweifellos zu den *interessanten und beliebten Anlässen*. Die Teilnehmer mit ihren *Sprechfunkgeräten* sitzen nicht irgendwo gelangweilt auf einem einsamen Posten im Wald, sondern sind mitten in das Geschehen dieses Sportanlasses integriert. Die meisten sind immer wieder fasziniert von der sonderbaren Atmosphäre eines Pferderennenplatzes, haben sie doch sonst nie Gelegenheit, an einem solchen Anlass dabei zu sein. Es ist sogar möglich, an Standorte zu gelangen, zu denen normalerweise keine Zuschauer zugelassen sind. Die Faszination dieser Veranstaltungen zieht daher immer wieder viele Funke an, die einmal dabei gewesen sind.

Es soll jedoch nicht der Sinn dieses Berichtes sein, Neid gegenüber den «Stammgästen» aufkommen zu lassen. Im Gegenteil möchten wir wieder einmal neue Mitglieder anspornen, sich für diese abwechslungsreichen Uebermittlungsdienste zu melden, und damit selbst etwas vom Geschilderten zu erleben.

### Organisation

Die Rennen finden jeweils am *Sonntag nachmittag* statt, wobei sich das Uebermittlungsteam des EVU bereits am Vormittag trifft und gemeinsam in Dielsdorf das vom Veranstalter offerierte Mittagessen einnimmt. Anschliessend werden die Geräte gefasst und getestet, die Aufgaben verteilt und neuen Teilnehmern das Konzept erklärt, um dann um 13.30 Uhr einsatz-

bereit zu sein. Das Team umfasst jeweils etwa acht Teilnehmer, und die hauptsächlichsten Verbindungen bestehen zwischen *Sanitätslokal* und dem *Samariterposten* im Innenraum einerseits, sowie dem *Start*, *Führung* und dem *Platzspeaker* auf der Zieltribüne andererseits. Je nach Rennen sind noch weitere Posten im Einsatz, vor allem auf der Rennstrecke und bei Traberrennen auf dem Beobachterturm im Innenraum. Die Funker sind also mitten im Geschehen drin, fiebern oft selbst mit den Fans um den Ausgang eines Rennens mit und bedauern es manchmal sogar, dass ihnen keine Zeit (oder kein Geld) zum Wetten bleibt...

#### Nächste Rennen

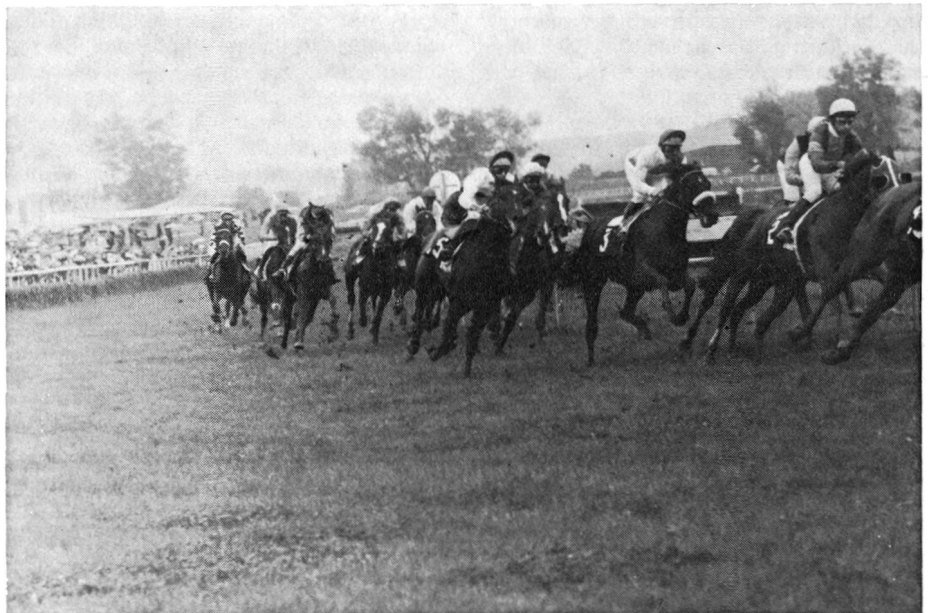
Bereits sind die Daten der Rennen in diesem Jahr bekannt: 28. Mai, 4. und 11. Juni, 27. August, 3. September. Vielleicht notieren Sie sich das eine oder andere in der Agenda und melden sich dann gelegentlich zur Teilnahme, aber bitte rechtzeitig, d. h. spätestens *zwei Wochen* vor dem Rennen. Gelegenheit dazu besteht in unserem Sendelokal, wo jeweils Teilnehmerlisten aufgehängt sind, oder über unsere Postfachadresse. In diesem Sinne bereits jetzt: viel Vergnügen und spannende Rennen!

#### Uebermittlungsdienste

Die weiteren, bereits bekannten Daten unserer Uebermittlungsdienste sind: 30. April: Zürcher Waffenlauf, 6. Mai: SOLA-Stafette St. Gallen—Zürich. An beiden Veranstaltungen kommen Sprechfunkgeräte zum Einsatz, und wir benötigen noch eine grössere Anzahl Teilnehmer. Machen auch Sie wieder einmal mit einem Uebermittlerteam des EVU mit. Neben dem technischen ist auch der kameradschaftliche Aspekt solcher Anlässe nicht zu überse-



*Im Zielrichterraum auf der Tribüne laufen die wichtigsten Verbindungen zusammen*



*Kampf um Spitzenplätze in einem Jagdrennen*



*Auch in Ernstfällen sind unsere Funker sofort zur Stelle und übernehmen auch ungewohnte Aufgaben.*  
Fotos: A. Landolt

hen. Nicht selten bleiben wertvolle Erinnerungen zurück.

#### Mitgliederbeitrag

Sollten Sie den diesjährigen Mitgliederbeitrag noch nicht bezahlt haben, ist dies kein Unglück. Wir verstehen, dass Sie infolge der Ausgaben für unsere Jubiläumsfeier den Beitrag nicht auch noch im März bezahlen konnten. Ende April jedoch läuft die statutarisch festgelegte Frist ab, und nachher müssen die Säumigen mit Nachnahmen «beglückt» werden. Sparen Sie uns die Umtriebe und Ihnen die hohen

Nachnahmeportikosten, indem Sie den Beitrag rechtzeitig bis Ende Monat einzahlen.

#### Neue Mitglieder

Auch diesmal können wir wieder drei neue Jungmitglieder begrüßen: *Adrian Meyer*, *Beat Stadtmann* und *Peter Höltschi*. Wir freuen uns über euren Beitritt, heissen euch herzlich willkommen, hoffen einerseits, dass ihr Gefallen an unserer Tätigkeit finden werdet, und andererseits, dass ihr euch aktiv daran beteiligt und auch mit eigenen Anregungen mithelft, Freude am EVU zu haben.

WB